

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 13 (1952)

**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

einmal nach uns kommen, werden in den Annalen des Orchestervereins immer wieder lesen, was für einen großen Ehrenpräsidenten der OV Chur in Deiner Person hatte in den ersten Jahrzehnten seines Bestehens. Du wirst unvergessen bleiben. Leb' wohl!

(Der Bericht über das 50 jährige Jubiläum des Orchestervereins Rüti, sowie die Rubrik «Unsere Programme» können wegen Platzmangel erst in der Januarnummer erscheinen. Die Redaktion)

## Inhaltsverzeichnis des 13. Jahrganges (1952) Index général de la XIII<sup>e</sup> année (1952)

Seite / Page:

Mitteilungen des Zentralvorstandes, offizielle Verbandsnachrichten 1, 17, 19 (Jahresbericht 1951), 26 (Bibliothekbericht 1951), 33, 49, 51 (Rechnungen 1951), 77, 78 (Protokoll der Delegiertenversammlung in Balsthal), 97, 125, 141, 157	
Communications du comité central 2, 18, 35, 37 (Rapport annuel pour 1951), 43 (Rapport du bibliothécaire pour 1951), 49, 51 (Comptes pour 1951), 77, 100, 101 (Procès-verbal de l'assemblée des délégués de Balsthal), 125, 141, 157	
Zentralbibliothek: Verzeichnis der Neuanschaffungen 1951 . . . . .	17, 77, 98, 142, 158
Bibliothèque centrale: Liste des nouveaux achats pour 1951	17, 77, 98, 142, 158
Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 1951 . . . . .	59
Extrait des rapports des sections pour l'année 1951 . . . . .	59

### Größere Aufsätze / Articles:

Le nouveau programme des cours de direction officiels de la SFO . . . . .	2
E. Rumpel, Balsthal . . . . .	54
E. Rumpel, Balsthal (traduction française) . . . . .	56
L. B., Vom Barock zur Klassik . . . . .	68, 111, 132
In Memoriam Joseph Lauber . . . . .	85
Joseph Lauber (1864—1952) . . . . .	87
Die Delegiertenversammlung in Balsthal . . . . .	89, 110
La XXXII <sup>e</sup> assemblée générale de la Société Fédérale des Orchestres à Balsthal, les 10 et 11 mai 1952 . . . . .	107
Musikdirektor Gallus Schenk, Wil † . . . . .	125
Die Oxford-Sinfonie von Joseph Haydn (Fortsetzung und Schluß) . . . . .	128, 146
Gossec et la symphonie classique . . . . .	129, 150
Zum 70. Geburtstag von Kapellmeister Géza Feßler-Henggeler . . . . .	145
Stilkunde und Orchesterpraxis . . . . .	160
«Orphée» de Gluck en Valais . . . . .	164

### Sektionsnachrichten / Nouvelles des sections:

Seite / Page:

Kammerorchester Biel . . . . .	151
Orchestre «Euterpia», Les Breuleux . . . . .	134
Orchesterverein Chur . . . . .	133
Stadtorchester Churr . . . . .	69
Orchesterverein Grenchen . . . . .	27
Orchesterverein Huttwil. Rudolf Bühlmann † . . . . .	153

Orchesterverein Reußbühl . . . . .	134
Orchesterverein Wil/SG . . . . .	45, 137
<b>Unsere Programme / Nos programmes:</b>	
Orchesterverein Altstetten . . . . .	72, 119
Orchesterverein Arbon . . . . .	9, 29
Orchester der Musikschule Baden . . . . .	29
Orchestra di Bellinzona . . . . .	9, 119
Berner Musikkollegium . . . . .	9, 29, 94, 119, 154
Kammerorchester Biel . . . . .	29, 73, 154
Stadtorchester Biel . . . . .	9, 73
Orchestre de chambre romand de Bienne . . . . .	30, 73, 94, 138
Orchestre de la ville de Bienne . . . . .	119
Orchesterverein Bremgarten . . . . .	9
Orchestre «Euterpia», Les Breuleux . . . . .	154
Orchesterverein Chur . . . . .	10, 73
Stadtorchester Chur . . . . .	10
Orchestre de la ville de Delémont . . . . .	30, 119
Orchesterverein Düringen . . . . .	46
Orchesterverein Einsiedeln . . . . .	138
Orchesterverein Flawil . . . . .	10, 73
Orchestre «La Symphonie» de Fleurier . . . . .	120
Orchester Freidorf, MuttENZ-Freidorf . . . . .	10, 154
Orchesterverein Gerlafingen . . . . .	154
Circolo orchestrale di Giubiasco . . . . .	10, 73, 120
Orchesterverein Grenchen . . . . .	11
Gundeldinger Orchester (Basel) . . . . .	72
Cäcilienorchester Kerns . . . . .	73
Orchesterverein Kreuzlingen . . . . .	6, 138
Orchesterverein Kriens . . . . .	11
Orchestergesellschaft Küsnacht und Zürich . . . . .	11, 74, 94
Orchesterverein Langenthal . . . . .	11, 74, 120, 154
Orchesterverein Langnau i. E. . . . .	11, 74
Hausorchester Lützelflüh-Hasle-Rüegsau . . . . .	154
Orchester des Kaufmännischen Vereins, Luzern . . . . .	6, 30, 74, 120
Orchester der SUVA, Luzern . . . . .	6, 12, 121
Orchesterverein Lyß . . . . .	7, 121
Orchesterverein Meggen . . . . .	30
Orchestre du Foyer, Moutier . . . . .	74
Orchestre de Chambre de Neuchâtel . . . . .	121
Stadtorchester Olten . . . . .	7
Orchesterverein Oerlikon . . . . .	12
Orchestre symphonique de Porrentruy . . . . .	7
Orchesterverein Pratteln . . . . .	7
Orchesterverein Reinach . . . . .	30

Orchestre de Renens . . . . .	31
Orchesterverein Reußbühl . . . . .	31, 121
Orchesterverein Rheinfelden . . . . .	8, 122
Rheintalischer Orchesterverein . . . . .	139
Orchesterverein Rütli/ZH . . . . .	8, 74, 122, 155
Orchester Schwyz . . . . .	74
Orchesterverein Sins . . . . .	8, 46
Orchester Solothurn . . . . .	74, 122
Orchesterverein Sursee . . . . .	138
Orchesterverein Stäfa . . . . .	8, 155
Orchesterverein Thalwil . . . . .	94, 139
Orchestre symphonique de Tavannes et environs . . . . .	47, 122
Orchesterverein Thun . . . . .	155
Orchestre symphonique Valaisan d'amateurs . . . . .	47, 123
Orchesterverein Visp . . . . .	123
Orchesterverein Wetzikon . . . . .	47
Orchesterverein Willisau . . . . .	9
Orchestergesellschaft Winterthur . . . . .	75
Orchesterverein Wohlen . . . . .	94
Orchesterverein Zofingen . . . . .	75
Orchesterverein «Eintracht», Zurzach . . . . .	9, 75

#### Neue Musikbücher und Musikalien / Bibliographie musicale:

Kleine Fibel für die musizierende Jugend . . . . .	70
Samuel Fisch, Joseph Haydn, Aus seinem Leben und Schaffen . . . . .	70
Taschenkalender 1952 des Eidgenössischen Musikvereins . . . . .	70
Agenda de la Société fédérale de musique . . . . .	71
Rudolf Schoch, Die eerschte Lieder . . . . .	116
Jos. Feurer, Sam. Fisch, Rud. Schoch, Neue Lieder, Heft 1 . . . . .	117
Samuel Fisch, Wolfgang Amadeus Mozart, Aus seinem Leben und Schaffen . . . . .	117
Heinrich Mach, Elementarschule des Blockflötenspiels, Heft 1 . . . . .	118
Anna Ammann, Lehrgang des Geigenspiels, Band I, 1. Teil . . . . .	118

#### Verschiedenes / Diverses:

R. Botteron, Ehrenvolle Wahl / Une nomination . . . . .	37
Notizen (Einges.) (Wettbewerb für einen Festmarsch zur 150-Jahrfeier des Kantons Aargau . . . . .	71
Schola Cantorum Basiliensis) . . . . .	72
J. Torgler, Nachträgliches zu den Dirigentenkursen des EOV . . . . .	93
Weihnachts- und Neujahrswünsche / Voeux de Noël et de Nouvel-An . . . . .	159, 160

**Anmerkung.** Alle nicht mit Autorennamen gezeichneten Artikel der Rubriken «Größere Artikel», «Neue Musikbücher und Musikalien», «Verschiedenes» stammen vom Redaktor.

**Notice.** Dans les rubriques «Articles», «Bibliographie musicale», «Divers», tout ce qui n'est pas signé est de la plume du rédacteur.